

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 30 (1954-1955)  
**Heft:** 11

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

A U G U S T

**Schweizer  
Spiegel**

1 9 5 5

<i>Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber</i>	7
<i>Das machen die Väter in der Erziehung falsch.</i>	
Von Dr. Fritz Schneeberger . . . . .	8
<i>Begegnungen im Reisebüro.</i> Von * * *	15
<i>Fotos:</i> B. Obrecht/P. Giegel . . . . .	17
<i>Niklaus von Flue.</i> Von Jeremias Gotthelf . . . . .	21
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik</i> . . . . .	25
<i>Der Druckstock.</i> Von Dr. Gubert Griot . . . . .	26
<i>Holzschnitt.</i> Von Willi Wenk . . . . .	27
<i>Mit Sense und Hacke in Afghanistan.</i> Von Dr. Willi Sommerauer . . . . .	28
<i>Der kleine Familienfilm</i> . . . . .	33
<i>Fotos:</i> Von B. E. Lindroos / R. Groebli . . . . .	35



**RIVELLA**

**Frei von chemischen Konserverungsmitteln**

In RIVELLA trinken Sie das Wertvollste der Milch, so wie die Natur es «liefert»: Milchzucker, Milchsalze, Milchsäure in ihrer natürlich gewonnenen Verbindung.

In allen guten Gaststätten und Ladengeschäften

A U G U S T

Schweizer  
Spiegel

1 9 5 5

<i>Junger Anwalt sucht...</i> Von Fortunat Huber, Ende	40
<i>Küchen Spiegel.</i>	
<i>Der gute Fruchtkuchen.</i> Von Emma Hablützel	53
<i>Küchenkräuter bringen Abwechslung.</i> Von E. D.	57
<i>Frau und Haushalt</i>	
<i>Die Stillen im Lande.</i> Von Irma Fröhlich	62
<i>Meine Erfahrungen mit Haushaltlehrmädchen.</i> Von K. Heim-Aebli	68
<i>Kinder sind keine Engel.</i> Von Heinrich Burckhardt	72
<i>Briefe an die Herausgeber.</i> Die Seite der Leser	73
<i>Blick in die Welt.</i> Von Ernst Schürch	89
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Peter Dürrenmatt	91
<i>Kindersseite.</i> Von Marcel Vidoudez	92

Das Titelbild «Nachtmusik» stammt von Grandville.



**HERMES**

Die einheimischen Schreibmaschinen HERMES sind präzis, zuverlässig und preisgünstig. Fünf Modelle stehen zur Wahl, jedes einzelne eine Spitzenleistung seiner Preisklasse (ab Fr. 245.—).

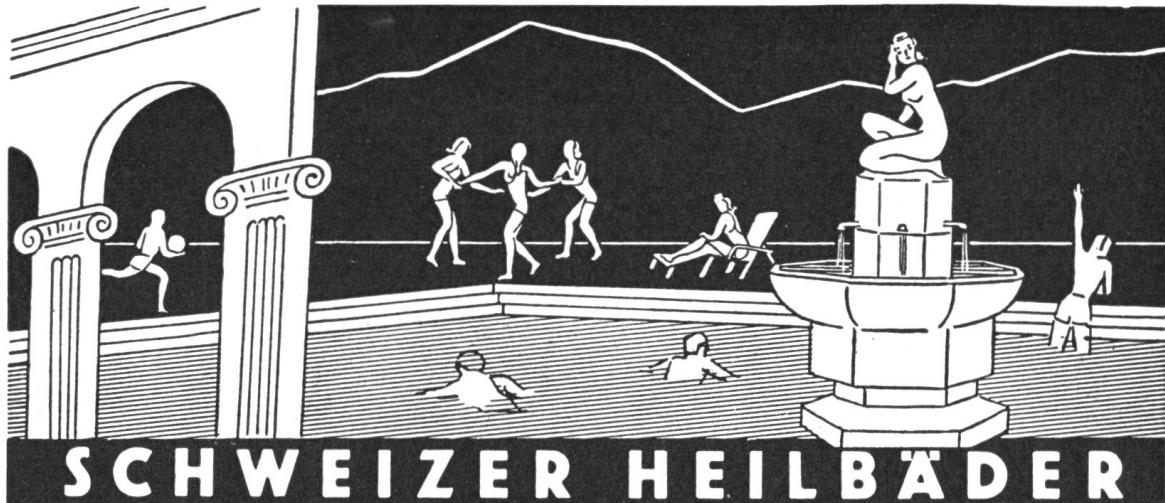
Hermes-Schreibmaschinen AG  
Zürich, Waisenhausstraße 2  
Tel. 25 66 98 Generalvertretung  
für die deutsche Schweiz

**HERMAG**



Dankbar wird sie es zu schätzen wissen, wenn ihre Kopfschmerzen in wenigen Minuten beseitigt sind. Man sollte Spalt-Tabletten immer zur Hand haben. Wenn man Zahnschmerzen, Neuralgie, Rheuma, Migräne oder Monatschmerzen hat, immer werden einem die Spalt-Tabletten gute Dienste leisten. Wenn Sie es einmal versucht haben, dann wird es Ihnen verständlich, warum die Spalt-Tabletten so beliebt sind. Die hervorragende Wirkung der Spalt-Tabletten liegt u. a. darin begründet, daß sie durch ihre besondere Zusammensetzung auch die spastisch bedingten Schmerzen bekämpfen. Zu haben in allen Apotheken und Drogerien. 10 Stück Fr. 1.10. 20 Stück Fr. 2.—. 60 Stück Fr. 5.—.





# SCHWEIZER HEILBÄDER

**SICHERN GESUNDHEIT UND LEBENSFREUDE**

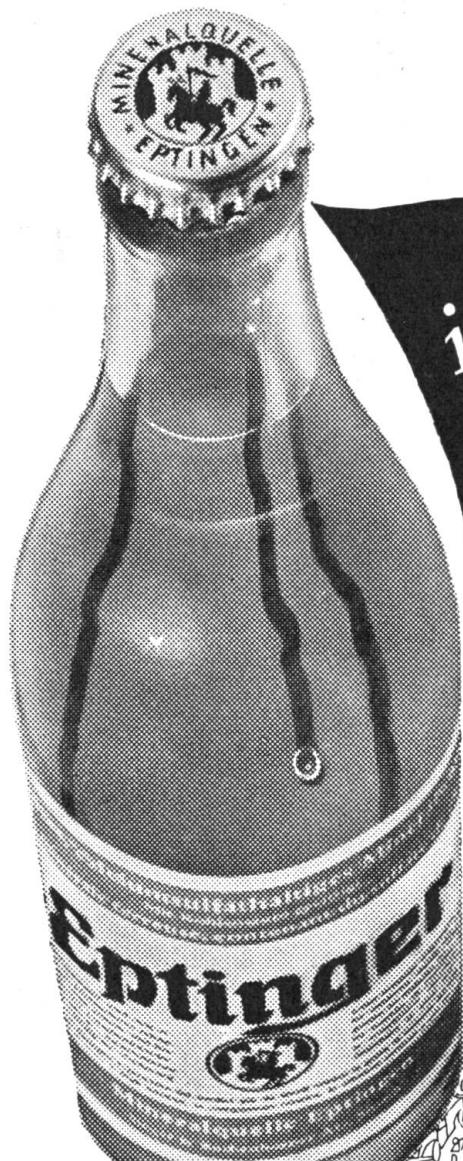
\* Fließendes Wasser in allen Zimmern   ° Teilweise fließendes Wasser

Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an	Ort und Hotel	Tel.	Pension mit Zimmer von 3 Tagen an
<b>Baden</b>	(056)		<b>Leukerbad</b>	(027)	
Hotel Adler* .....	2 57 66	11.— bis 13.50	Hotel Heilquelle .....	5 42 26	<b>12.— bis 15.—</b>
Hotel Bären* .....	2 51 78	14.50 bis 19.—			
Hotel Blume .....	2 55 69	13.— bis 16.50			
Hotel Hirschen* .....	2 69 66	11.— bis 14.—	<b>Mumpf</b>	(064)	
Hotel Limmathof* .....	2 60 64	14.50 bis 19.—	Hotel Solbad Schönenegg* ..	7 22 40	<b>13.50 bis 14.—</b>
Hotel Schwanen* .....	2 64 67	14.— bis 17.—			
Hotel Schweizerhof* .....	2 72 27	13.— bis 16.—	<b>Rheinfelden</b>	(061)	
Hotel Verenahof* .....	2 52 51	16.— bis 22.—	Hotel Schützen* .....	6 70 04	<b>16.50 bis 21.—</b>
Hotel Ochsen* .....	2 74 77	14.50 bis 20.—			
Hotel Post* .....	2 30 88	14.— bis 17.50	<b>Schuls</b>	(084)	
			Hotel Guardaval .....	9 13 21	<b>15.50 bis 22.50</b>
			Hotel Lischana (vormals Bigler) .....	9 11 71	<b>15.— bis 22.—</b>
<b>Bad Ragaz</b>	(085)		Hotel Filli .....	9 13 36	<b>15.— bis 21.—</b>
Pension Bergadler* .....	9 18 13	12.50 bis 13.50	Hotel Bahnhof .....	9 14 81	<b>11.— bis 15.—</b>
Grand Hotel Hof* .....	9 15 05	19.— bis 27.—			
Parkhotel Flora* .....	9 19 87	15.50 bis 20.—	<b>Schuls-Tarasp-Vulpera</b>	(084)	
Hotel Krone und Villa Louisa* .....	9 13 03	14.— bis 16.—	Hotel Hohenfels .....	9 12 13	<b>15.50 bis 22.50</b>
Hotel Lattmann* .....	9 13 15	16.50 bis 21.50	Hotel Quellenhof .....	9 12 15	<b>14.50 bis 20.—</b>
Gasthof Ochsen° .....	9 14 28	13.— bis 16.—			
Hotel Soldanella* .....	9 15 10	11.50 bis 15.50	<b>St. Moritz-Bad</b>	(082)	
Hotel St. Gallerhof .....	9 14 14	15.— bis 18.—	Kurhaus Grand Hotel des Bains .....	3 37 12	<b>20.— bis 30.—</b>
Bad Hotel Tamina* .....	9 16 44	ab 16.— bis 21.—	Hotel du Lac .....	3 35 71	<b>19.— bis 27.—</b>
<b>Lenk i.S.</b>	(030)		Olympia Hotel Métropole ..	3 35 54	<b>15.50 bis 20.—</b>
Gasthof Kreuz .....	9 20 82	13.— bis 16.—	Hotel Bernina* .....	3 40 22	<b>14.— bis 16.50</b>
Hotel Sternen* .....	9 20 09	13.— bis 16.—			
Pension Alpenruh* .....	9 20 64	11.— bis 14.—	<b>Schinznach-Bad</b>	(056)	
Pension Waldrand° .....	9 20 68	11.— bis 14.—	Kurhaus Schinznach-Bad ..	4 41 11	<b>20.— bis 28.—</b>
Hotel Krone .....	9 20 93	11.— bis 14.—	Pension Habsburg .....	4 43 44	<b>15.— bis 18.—</b>

000 00 00 000 0000 00 000 00 000 0000 000 0000 000 0000

13

### Konzentration ...



# immer Spttinger

herrlich  
erfrischend  
gesund



für daheim  
die günstige,  
grosse Haushaltflasche



1